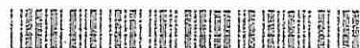
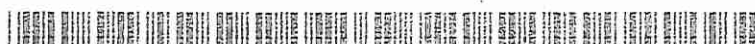


A	5814 FYK
B	-----
H	-----
I	19-12-2007
(I.1)	19-12-2007
(I.2)	BILBAO
C.1.1	PASTELERIAS URRESTARAZU S A
C.1.2	
C.1.3	AP CERVANTES 43 48970-BASAURI VIZCAYA
C.4	c
D.1	VOLKSWAGEN
D.2	2E30/LN5B1300N
D.3	CRAFTER 2.5
(D.4)	PARTICULAR

E	WV1ZZZ2EZ76026859
F.1	3000
F.2	3000
G	1948
K	C-2210
P.1	2461
P.2	80,00
P.3	GASOIL
Q	-----
S.1	003
S.2	-----


 * 5 8 1 4 F Y K *


 * W V 1 Z Z Z 2 E Z 7 6 0 2 6 8 5 9 *

BI

Manu

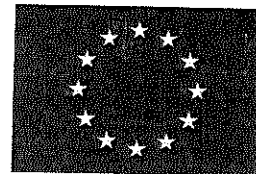
KM - 501710

DESCRIPCIÓN DE LOS CÓDIGOS (KODEEN DESKRIPZIOA)

A	Número de matrícula	Matrikula-zenbakia
B	Fecha de primera matriculación	Ibilgaitu lehenengo aldiz matrikulatu zen data
D.1.1	Apellidos o razón social	Abizenak edo enpresa-izena
D.1.2	Nombre	Izena
D.1.3	Domicilio	Helbidea
C.4	(c) No está identificado en el permiso de circulación como propietario del vehículo	(c) Gidabaimenean ez dago ibilgailuaren jabetzat identifikatuta
D.1	Marca	Marka
D.2	Tipo/Variante/Versión (si procede)	Mota/Aldaeak/Bertsioa (hala badagokio)
D.3	Denominación comercial	Merkataritzako izena
D.4	Servicio a que se destina	Zein zerbitzutarako den
E	Número de identificación	Ibilgailuaren identifikazio-zenbakia
F.1	Masa máxima en carga técnicamente admisible (en kg) (excepto para motocicletas)	Teknikoki gehieneko masa onargarria kargan (kg-tan) (motozikletetarako izan ezik)
F.2	Masa máxima en carga admisible del vehículo en circulación en España (en kg)	Zirkulazioa ibilgailuaren gehieneko masa onargarria kargan (kg-tan) Espainian
G	Masa del vehículo en servicio con carrocería, y con dispositivo de acoplamiento si se trata de un vehículo tractor de categoría distinta a la M1 (en kg)	Zerbitzuko ibilgailuaren masa, karrozeria eta akoplamendugailu eta guzti, M1 ez bestelako kategoriako ibilgailu traktorea bada (kg-tan)
H	Período de validez de la matriculación, si no es ilimitado	Matrikulazioaren balioaldia, mugagabea ez bada
I	Fecha de matriculación a la que se refiere el presente permiso	Baimen hani dagokion matrikulazio-data
I.1	Fecha de expedición	Luzatze-data
I.2	Lugar de expedición	Luzatze-lekua
K	Número de homologación (si procede)	Homologazio-zenbakia (hala badagokio)
P.1	Cilindrada (en cm ³)	Zilindrada (cm ³ -tan)
P.2	Potencia neta máxima (en kW) (si procede)	Gehieneko potentzia garbia (kW-tan) (hala badagokio)
P.3	Tipo de combustible o de fuente de energía	Erregaia-mota edo energia-iturria
Q	Relación potencia/peso (en kW/kg) (únicamente para motocicletas)	Potentzia/pisua erlazioa (kW/kg-tan) (motozikletetarako besterik ez)
S.1	Número de plazas de asiento, incluido el asiento del conductor	Jarleku-kapurua, gidariarena barne
S.2	Número de plazas de pie (en su caso)	Zutiko plaza-kapurua (baldin badeude)



REINO DE ESPAÑA



MINISTERIO DEL INTERIOR
DIRECCIÓN GENERAL DE TRÁFICO

PERMISO DE CIRCULACIÓN

Osvědčení o registraci
Registreringsattest
Zulassungsbescheinigung
Registreerimistunnistus
Άδεια κυκλοφορίας/
Πιστοποιητικό Εγγραφής
Registration certificate
Certificat d'immatriculation
Carta di circolazione
Reģistrācijas apliecība

Registrācijas liudijimas
Forgalmi engedély
Certifikat ta'Registrazzjoni
Kentekenbewijs
Dowód Rejestracyjny
Certificado de matricula
Osvědčení o evidenci
Prometno dovoljenje
Rekisteröintodistus
Registreringsbeviset

COMUNIDAD EUROPEA

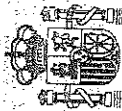
06-7967177

 DEPARTAMENTO HOMOLOGACIONES Carretera, N.º II, Km. 585 08760 Martorell		N.º SERIE 38217038 B VOLKSWAGEN SKODA AUDI		MATRÍCULA	
Número de identificación: WV1ZZZ2E776026859					
Clasificación del vehículo: VW07465Y 2 4 2 0 FURGON				N.º CERTIFICADO 071036064	
Marca: VOLKSWAGEN		Clase:			
Tipo: 2E30		Altura total (mm):		2435 (4)	
Variante: LN5B1300N		Anchura total (mm):		1993	
Denominación comercial: CRAFTER 30 2.5TDI		Via anterior/posterior (mm):		1710/1716 (5)	
Tara (kg): 1873 (3)		Longitud total (mm):		5245 (1)	
MTMA/MMA (kg): 3000		Voladizo posterior (mm):		990 (2)	
MTMA/MMA 1º E (kg): 1650		Distancia eje 1º/2º (mm):		3250	
MTMA/MMA 2º E (kg): 1800		Distancia eje 2º/3º (mm):			
MTMA/MMA 3º E (kg):		Distancia eje 3º/4º (mm):			
MTMA/MMA 4º E (kg):		Distancia 5ª rueda/ult. (mm):			
MMR S/E, c/F (kg): 750/2000		Motor: Marca:		VOLKSWAGEN	
Neumáticos: 4-205/75 R16C 110R		Tipo:		(D) BJR	
Nº de asientos: 3		Nº Cilindros/Cilindrada (cm³):		5/2461	
Volumen de bodega:		Potencia fiscal/real (C.V./KW):		16/48/80	
Opciones incluidas en la homologación de tipo: 225/75 R16C, 235/65 R16C, 235/60 R17C. (1) 5352 CON PELDAJO POSTERIOR. (2) 1097 CON PELDAJO POSTERIOR. (3) HASTA 2244. (4) 2710. (5) 1732/1738.					
Observaciones: VEHICULO PROCEDENTE DE LA UE.					
Por las piezas de origen extranjero incorporadas a este vehículo se han satisfecho los correspondientes derechos de Aduanas.					
El abajo firmante, legalmente autorizado por el DEPARTAMENTO HOMOLOGACIONES, certifica que el vehículo carrozado cuyas características se reseñan es completamente conforme con el tipo homologado con la contraseña C-2210 así como con las opciones arriba incluidas.					
BARCELONA, 06 de MARZO de 2007					
Firma					
Sociedad inscrita Registro Mercantil de Barcelona Tomo 24887, Folio 171, Hoja 80744 Fdo: F. MARZO A.C.I.D.					
Reformas autorizadas:					
26					

EJEMPLAR PARA EL USUARIO

CENTRO DE PUBLICACIONES
MINISTERIO DE INDUSTRIA, TURISMO Y COMERCIO

30BJK01

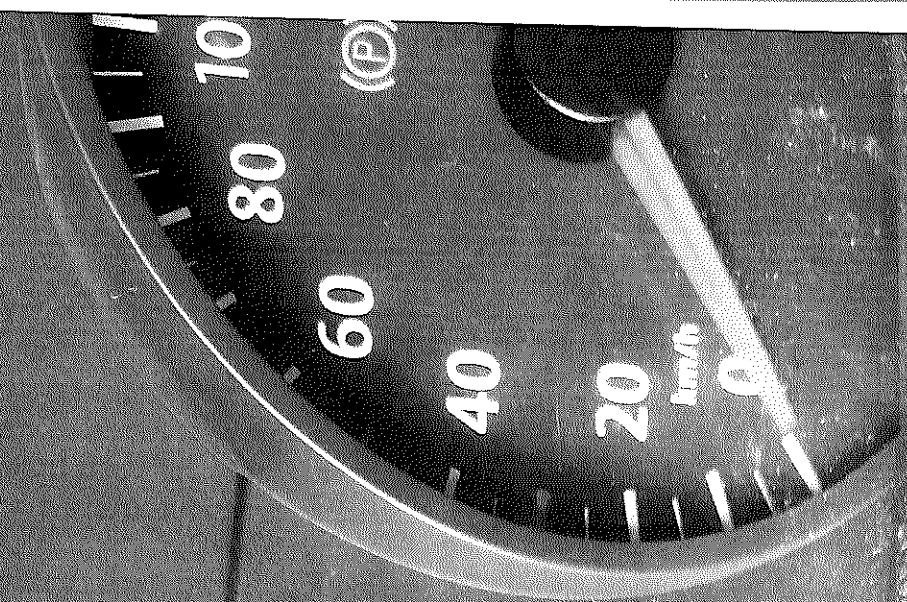


ESPAÑA

TARJETA

INSPECCIÓN TÉCNICA DE VEHÍCULOS

INSPECCIONES TÉCNICAS PERIÓDICAS		MATRÍCULA:	
Fecha de inspección: Valedera hasta/por:		Fecha de inspección: Valedera hasta/por:	
Nº informe inspección: Firma,	(Sello)	Nº informe inspección: Firma,	(Sello)
Fecha de inspección: Valedera hasta/por:		Fecha de inspección: Valedera hasta/por:	
Nº informe inspección: Firma,	(Sello)	Nº informe inspección: Firma,	(Sello)
Fecha de inspección: Valedera hasta/por:		Fecha de inspección: Valedera hasta/por:	
Nº informe inspección: Firma,	(Sello)	Nº informe inspección: Firma,	(Sello)
Fecha de inspección: Valedera hasta/por:		Fecha de inspección: Valedera hasta/por:	
Nº informe inspección: Firma,	(Sello)	Nº informe inspección: Firma,	(Sello)





INTECA
Ingeniería y Técnicas de Calidad S.L.
20/EI026

VEHICULO / ENGIN

ISOTERMO ISOTHERME	REFRIGERANTE REFRIGERANT	FRIGORÍFICO FRIGORIFIQUE	CALORÍFICO CALORIFIQUE	DE TEMPERATURAS MÚLTIPLES À TEMPÉRATURES MULTIPLES
-----------------------	-----------------------------	-----------------------------	---------------------------	---

CERTIFICADO / ATTESTATION ATP: BI-VC-10763

Expedida de conformidad con el Acuerdo sobre transportes internacionales de Mercancías Perecederas y sobre vehículos especiales utilizados en esos transportes /
Délivrée conformément à l'Accord relatif aux transports internationaux de denrées périssables et aux engins spéciaux à utiliser pour ces transports (ATP)

1. Autoridad que expide el certificado / Autorité délivrant l'attestation: **INGENIERÍA Y TÉCNICAS DE CALIDAD, S.L.**
2. Vehículo / L'engin: **FURGONETA**
3. Número de identificación / Numéro d'immatriculation: **5814 FYK** Número de identificación del vehículo: **WV1ZZZ2EZ76026859**
Número d'identification du véhicule
- Dado por / Donné par: **CARROCEÍAS EL GALLO, S.A.**
Número de serie de la caja isoterma / Numéro de série de la caisse isotherme: **07-018 (09/11/2007)**
4. Propiedad o operado por / Appartenant à ou exploité par: **PASTELERÍAS URRESTARAZU, S.A.**
5. Presentado por / Présenté par: **EL MISMO**
6. Reconocido como / Est reconnu comme: **FRIGORIFICO REFORZADO CLASE A (FRA)**
- 6.1 Con uno o más dispositivos térmicos que son / Avec un ou plusieurs dispositifs thermiques qui sont:
- 6.1.1 Autónomos / Autonomes;
- 6.1.2 No autónomos / Non autonomes: **THERMOKING / C-200 / R134a / 0001058529 / 2007**
- 6.1.3 Móvil / Amovibles;
- 6.1.4 Fijo / Non amovibles;
7. Base de expedición del certificado / Base de délivrance de l'attestation:
- 7.1 Este certificado se expide sobre la base / Cette attestation est délivrée sur la base: **F-2555/116**
- 7.1.1 Del ensayo del vehículo / De l'essai de l'engin:
- 7.1.2 De la conformidad con un vehículo de referencia / De la conformité à un engin de référence:
- 7.1.3 De un control periódico / D'un contrôle périodique:
- 7.2 Indicar/ Indiquer:
- 7.2.1 La estación de ensayo / La station d'essai: **TÚNEL DEL FRÍO DEL MINER**
- 7.2.2 La naturaleza de los ensayos / La nature des essais: **MEDIC. COEF. TRANS "K"**
- 7.2.3 El o los números del acta o de las actas / Le ou les numéros du ou des procès-verbaux: **05/0041 (TÚNEL DEL FRÍO DEL MINER) 05/04/2005 y M488 (CEM) 16/07/1999**
- 7.2.4 El valor del coeficiente K / Le valeur du coefficient K: **0,40 W/m²K**
- 7.2.5 La potencia frigorífica útil a la temperatura exterior de 30 °C y a la temperatura interior de / La puissance frigorifique utile à la température extérieure de 30 °C et à la température intérieure:
- | | Capacidad Nominal | Evaporador 1 | Evaporador 2 | Evaporador 3 |
|--------|-------------------|--------------|--------------|--------------|
| 0 °C | 2.205 W | 2.205 W | ---- | ---- |
| -10 °C | 1.630 W | 1.630 W | ---- | ---- |
| -20 °C | 1.055 W | 1.055 W | ---- | ---- |
- 7.3 Número de aberturas y equipos especiales / Nombre d'ouvertures et d'équipements spéciaux:
- 7.3.1 Número de puertas / Nombre de portes: **2** Trasera(s) / Arrière: **1 (doble hoja)** Lateral(es) / Latéral(s): **1**
- 7.3.2 Número de compuertas de ventilación / Nombre de volets d'aération: **0**
- 7.3.3 Equipos para colgar la carne / Dispositif pour accrocher la viande: **0**
- 7.4 Otros / Autres:
8. Este certificado es válido hasta / Cette attestation est valable jusqu'au : **Enero de 2023**
- 8.1 A condición de / Sous réserve:
- 8.1.1 Que la caja isoterma y, en su caso, el equipo térmico se mantenga en buen estado de conservación; y / Que la caisse isotherme (et, le cas échéant, l'équipement thermique) soit maintenue en bon état d'entretien; et:
- 8.1.2 Que no se haga ninguna modificación importante en los dispositivos térmicos / Qu'aucune modification importante ne soit apportée aux dispositifs thermiques:
9. Hecho por / Fait par: **INGENIERÍA Y TÉCNICAS DE CALIDAD, S.L.**
Centro Empresarial San Isidro I. Cl./ Idorsolo, 13 - ofic. 6-7.
48160 Derio (BIZKAIA)
10. El / Le: **06/02/2020**

Documento original / Document original

INTECA
INGENIERÍA Y TÉCNICAS DE CALIDAD, S. L.
La Autoridad competente / L'autorité compétente
IGNIO CRISTOBAL SERRANO
Responsable ATP / Responsable ATP
Tel: 94 472 34 10
Fax: 94 472 40 60
(Sello y nombre del responsable)

ACTA DE INSPECCION PERIÓDICA DE UN VEHÍCULO ESPECIAL

ACTA N° **BI-VC-10763**

Organismo de control **INGENIERIA Y TECNICAS DE CALIDAD S.L.**

Nombre del inspector **RAUL GARCIA CASTILLA**

Fecha de la inspección **28/1/2020**

Dirección completa del lugar de la inspección **BASAURI (BIZKAIA)**

Tipo de recinto acondicionado

Caja cerrada Furgoneta (x) Cisterna Contenedor Vagón

Categoría y clase del vehículo

IN	IR	RNA	RRA	RRB
RRC	RND	RRD	FNA	FRA (x)
FRB	FRC	FND	FRD	FRE
FRF	CNA	CRA	CRB	

Número de matrícula del vehículo portador **5814 FYK**

Número de bastidor del vehículo portador **WV1ZZZ2EZ76026859**

Perteneciente a **PASTELERIAS URRESTARAZU, S.A.**

Características del vehículo acondicionado (caja)

Número de fabricación **07-18** Fecha de fabricación **9/11/2007**

Tipo de dispositivo (si lo incorpora)

Autónomo **NO**
Móvil **NO**

En el caso de vehículos frigoríficos, potencia frigorífica útil de la máquina frigorífica que incorpora para la temperatura exterior de 30 ºC:

y la temperatura interior de 0 ºC	2.205 W
y la temperatura interior de -10 ºC	1.630 W
y la temperatura interior de -20 ºC	1.055 W

El vehículo **SI** se corresponde con un vehículo ensayado según ATP. En caso positivo:

Estación de ensayo **TUNEL DEL FRIO DEL MINER**

Naturaleza de los ensayos **MEDIC. COEF. TRANS. "k"**

Número(s) de acta(s) **05/0041**

En su caso, número de homologación **F-2555/116**

Valor de coeficiente k **0,40**

En caso del vehículo estar en servicio en base a medidas transitorias, indique cuales y coeficiente K si ha sido determinado por cálculo

¿Dispone el vehículo de ficha de características? **SI**

En caso positivo, indique número, fecha y organismo de control que la emitió. En caso negativo, razones para no tenerla

BI-07-002/74, 09/11/2007, ATISAE

¿Se corresponden las características físicas del vehículo con las que figuran en la ficha de características? **SI**

En caso negativo, razones para la no correspondencia:

Si el vehículo no dispone de ficha de características, ¿fue puesto en servicio por corresponderse con un vehículo ensayado en laboratorio?:

Improcedente

En caso positivo, ¿se corresponden las características con las que figuran en el acta de ensayo? **Improcedente**

Buen estado de conservación de las paredes y puertas: **SI**

Buen estado de conservación y continuidad de juntas de estanquidad: **SI**

Buen estado de conservación de estanquidad del recinto: **SI**

Resultado admisible de la prueba de eficacia de los dispositivos térmicos del vehículo, si los hubiere **SI**

El vehículo objeto de este acta, **CUMPLE** con los requisitos exigidos por la reglamentación vigente respecto al control de conformidad de los vehículos en servicio.

Derio, a 6 de Febrero de 2.020

EL INSPECTOR DEL ORGANISMO DE CONTROL

htc INTECA
INGENIERIA Y TÉCNICAS DE CALIDAD, S. L.
Edificio San Isidro 1 - C/ Idorsolo, 13-Oficinas 3-7
48160 - DERIO (Bizkaia)
Tel. 94 472 34 10
Fax: 94 472 40 00